



**Совет Безопасности**

Семьдесят первый год

*Предварительный отчет*

**7662-е** заседание

Четверг, 31 марта 2016 года, 10 ч. 25 м.  
Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Гашпар Мартинш. . . . . (Ангола)

<i>Члены:</i>	Китай . . . . .	г-н Шэнь Бо
	Египет. . . . .	г-н Махмуд
	Франция . . . . .	г-н Одуар
	Япония . . . . .	г-н Окамура
	Малайзия . . . . .	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия . . . . .	г-н Таула
	Российская Федерация . . . . .	г-н Ильичев
	Сенегал. . . . .	г-н Сек
	Испания . . . . .	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Украина . . . . .	г-н Витренко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Прессман
	Уругвай. . . . .	г-н Бермудес
	Венесуэла (Боливарианская Республика) . . . . .	г-н Суарес Морено

**Повестка дня**

Поддержание международного мира и безопасности

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2016/232)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-09031 (R)



Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч. 25 м.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Поддержание международного мира и безопасности

#### **Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2016/232)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хочу обратить внимание членов Совета на документ S/2016/232, в котором содержится доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2016/232).

Совет Безопасности выражает сожаление в связи с тем, что прогресс в выполнении национальных и региональных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве остается ограниченным, и подчеркивает важность выполнения подписавшими его государствами всех своих национальных и региональных обязательств по Рамочному соглашению, которое сохраняет свое решающее значение для достижения прочного мира и безопасности в районе Великих озер.

Совет Безопасности вновь подтверждает важность нейтрализации всех вооруженных групп, действующих в восточной части Демократической Республики Конго, особенно Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР), Альянса демократических сил (АДС), «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) и

групп «майи-майи», как предусмотрено резолюцией 2277 (2016). В этой связи он принимает к сведению объявление о возобновлении совместных военных операций правительства Демократической Республики Конго и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и призывает безотлагательно вновь приступить к проведению совместных операций в полном объеме в целях обеспечения окончательной нейтрализации всех вооруженных групп, действующих в восточной части Демократической Республики Конго.

Совет Безопасности призывает правительства Демократической Республики Конго, Уганды и Руанды усилить свое сотрудничество в целях осуществления репатриации бывших членов движения «М23», находящихся в Уганде и Руанде, в соответствии с Найробийскими декларациями и во исполнение обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве и вновь подтверждает важность принятия мер к оперативному и добросовестному выполнению всех условий подписанных документов.

Совет Безопасности напоминает о региональном обязательстве по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве не предоставлять убежища военным преступникам и не оказывать поддержку вооруженным группам, включая вербовку, и настоятельно призывает все страны в районе Великих озер выполнять это положение Рамочного соглашения и совместными усилиями расследовать любые сообщения о совершении бывшими членами движения «М23» серьезных преступлений по международному праву и привлекать виновных к ответственности.

Совет Безопасности считает, что основными жертвами конфликтов в районе Великих озер являются дети, и подчеркивает абсолютную необходимость искоренения практики их вербовки в состав вооруженных групп и необходимость расширения прав и возможностей молодых людей и поощрения региональных инициатив по обеспечению занятости молодежи.

Совет Безопасности призывает все страны в районе Великих озер соблюдать свои обязательства по международному праву, включая международное право прав человека и международное гуманитарное право, и рекомендует им активно добиваться привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает проведение заслуживающих доверия и мирных выборов в ряде государств района Великих озер. Вместе с тем Совет Безопасности отмечает, что недавние и проходящие в настоящее время избирательные процессы в некоторых странах района Великих озер вызывают глубокую озабоченность в связи с угрозами стабильности и безопасности и вероятностью возникновения насилия и нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права и дальнейшего перемещения людей, затрагивающими все страны района Великих озер.

Совет Безопасности настоятельно призывает оказывать на уровне всего региона поддержку инициативам, направленным на поощрение всеохватного диалога между национальными заинтересованными сторонами, и подчеркивает важность открытия политического пространства, с тем чтобы мирные политические партии, гражданское общество и средства массовой информации имели возможности для полноценного и свободного участия в политическом процессе. Совет Безопасности настоятельно призывает далее оказывать региональную поддержку усилиям, направленным на укрепление и расширения возможностей в сфере выборов и управления в странах района Великих озер. Совет призывает государства-члены в районе Великих озер предпринять шаги для обеспечения того, чтобы избирательные процессы способствовали укреплению мира и безопасности посредством проведения своевременных, мирных, всеохватных и заслуживающих доверия выборов в соответствии с собственными национальными конституциями и, в зависимости от случая, Африканской хартией по вопросам демократии, выборов и управления.

Совет Безопасности серьезно обеспокоен тем, что продолжающаяся незаконная эксплуатация природных ресурсов в восточной части Демократической Республики Конго остается одним из факторов конфликтов в регионе. Совет Безопасности настоятельно призывает государства, подписавшие Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве, региональные организации и международное сообщество координировать усилия, направленные на то, чтобы перекрыть каналы экономического обеспечения вооруженных групп средствами, поступающими от незаконной эксплуатации природных ресурсов, и не допускать эксплуатации уязвимых групп населения, включая женщин и детей, при торговле этими ресурсами.

Совет Безопасности принимает к сведению Региональные стратегические рамки для района Великих озер на период 2016-2017 годов, которые были представлены Совету Генеральным секретарем и в которых излагается подход Организации Объединенных Наций к процессу развития в поддержку осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве по шести основным компонентам: рациональное использование природных ресурсов, экономическая интеграция и трансграничная торговля; продовольственная безопасность и питание; свобода передвижения; молодежь и подростки; борьба с сексуальным и гендерным насилием; и правосудие и предотвращение конфликтов.

Совет Безопасности отмечает также, что Региональные стратегические рамки для района Великих озер преследуют цели вывода эксплуатации природных ресурсов из теневой сферы в область легальной, регулируемой предпринимательской деятельности, внедрения более рациональных методов хозяйствования в этой отрасли и ее преобразования в движущую силу развития, что предполагает транспарентное и ответственное распоряжение этими ресурсами, которое может стать источником значительных доходов для государств и населения.

Совет Безопасности, без ущерба для выводов будущего обзора мандата Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер, принимает также к сведению

«дорожную карту» Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и изложенные в ней приоритетные направления региональных действий.

Совет Безопасности подчеркивает, что Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер 2006 года и Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона являются взаимоусиливающими и важнейшими инструментами для достижения долгосрочного мира и процветания. Совет особо отмечает, что Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве демонстрирует взаимосвязь между миром, безопасностью и развитием и подчеркивает важность укрепления регионального сотрудничества, включая углубление экономической интеграции.

Совет Безопасности призывает сообщество доноров поддержать реализацию Региональных стратегических рамок для района Великих озер и «дорожной карты» Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер как надежной платформы для развития партнерских отношений в целях содействия государствам-членам в выполнении ими своих национальных и региональных обязательств, направленных на устранение коренных причин конфликтов, поощрение экономического развития и сотрудничества и установление прочного мира в регионе.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и приветствует проведение 24–25 февраля 2016 года в Киншасе, Демократическая Республика Конго, Конференции по инвестициям частного сектора, которая была организована Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер совместно с Международной конференцией по району Великих озер и принимающей стороной которой выступило правительство Демократической Республики Конго.

Совет Безопасности подчеркивает далее, что следует наращивать динамику, заданную проведением Конференции по инвестициям частного сектора, на основе обеспечения

функционирования Форума частного сектора Международной конференции по району Великих озер в целях осуществления инвестиций, стимулирования создания новых рабочих мест и обеспечения возможностей для получения средств к существованию в качестве эффективных инструментов предотвращения конфликтов и укрепления мира и безопасности в районе Великих озер.

Совет Безопасности особо отмечает, что поиск решений в связи со сложившейся ситуацией в районе Великих озер следует вести в контексте регионального подхода, путем устранения коренных причин конфликтов, многие из которых являются региональными по своему характеру, при этом трансграничные вопросы, касающиеся восточной части Демократической Республики Конго, приобретают жизненно важное значение ввиду большого объема поставок природных ресурсов и массовых перемещений мигрантов и беженцев и трансграничной деятельности вооруженных групп и организованной преступности.

Совет Безопасности подчеркивает, что принудительное перемещение миллионов людей в районе Великих озер является одной из главных причин конфликта, ведущего к нестабильности, отсутствию безопасности, гуманитарным последствиям и нарушениям и ущемлениям прав человека.

Совет Безопасности поддерживает региональные инициативы, направленные на повышение уровня занятости и расширение возможностей молодежи для получения средств к существованию в целях повышения экономической самостоятельности и развития предпринимательских навыков молодого поколения, особенно маргинализированных подростков и молодых людей, проживающих на приграничных территориях стран региона Великих озер, и тех, кто ранее был связан с вооруженными группами.

Совет Безопасности разделяет выраженное в Региональных стратегических рамках для района Великих озер мнение о том, что необходимо в срочном порядке принять меры по искоренению насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек, включая изнасилования

и другие формы сексуального насилия, в районе Великих озер, с учетом связи между участием женщин в принятии решений, касающихся мира и безопасности, в целях обеспечения мира и гендерного равенства.

Совет Безопасности поддерживает региональные инициативы, касающиеся проблемы гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта и призванные оказать влияние на региональные и местные директивные органы в целях осуществления обязательств по Кампальской декларации, касающихся борьбы с безнаказанностью за совершение гендерных преступлений на страновом уровне, и способствовать усилению роли женщин, расширению их прав и возможностей и повышению их жизнестойкости.

Отмечая взаимосвязь между правосудием и предотвращением конфликтов, Совет Безопасности призывает страны района Великих озер привлечь к ответственности лиц, виновных в совершении нарушений и ущемлении прав человека и нарушений международного гуманитарного права, и активно поддерживать меры, направленные на предотвращение конфликтов, путем искоренения культуры безнаказанности.

Совет Безопасности приветствует усилия по обращению вспять этой тенденции, предпринимаемые национальными правительствами посредством разработки стратегии, направленной на достижение реальных результатов в деле привлечения к ответственности виновных в нарушениях и ущемлении прав человека и в нарушениях международного гуманитарного права, и на укрепление доверия между гражданами и властями.

Совет Безопасности подчеркивает важность деятельности в области миростроительства для недопущения возобновления конфликтов и призывает к тесному сотрудничеству между Комиссией по миростроительству и соответствующими региональными организациями.

Совет Безопасности принимает к сведению приоритетные «меры», изложенные в Региональных стратегических рамках для района Великих озер и направленные на укрепление институтов, механизмов и возможностей в областях предотвращения, урегулирования и разрешения конфликтов и миростроительства посредством трансграничных инициатив и партнерств на региональном уровне, в том числе усилий в рамках Международной конференции по району Великих озер и организаций гражданского общества; повышение эффективности региональных усилий посредством усиления контроля за оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, которые являются одним из основных источников конфликта в районе Великих озер; укрепление сотрудничества в судебной сфере, в том числе на уровне правоохранительных органов, пограничных служб, прокуратур, судов и юристов, в частности посредством расширения сотрудничества между административными органами, судами и местными общинами, особенно на приграничных территориях района Великих озер».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2016/2.

*Заседание закрывается в 10 ч. 45 м.*